

広報 EBETSU えべつ

あなたとまちをつなぐ

目次

- 5 市立病院決算概要
- 6 住民票などに旧姓記載できるようになります
- 9 幼児教育・保育の無償化 / 園児募集
- 10 EVENT & NEWS：秋の特産味覚まつり ほか
- 24 暮らしナビ：野幌駅西駐輪場が新しくできます

2019

10

vol.960

特集 ～北海道胆振東部地震を振り返る～
また必ず来るそのときに備えて

勝負！

8/27 野幌総合運動公園でオーストラリアのニュー
イングランド大学と酪農学園大学、北海道大学のラグ
ビー部員によるラグビー交流戦が行われました。

真剣な表情で戦い抜いた選手らも、試合後には笑顔で
互いの健闘をたたえあいました。



また必ず来る そのときに 備えて

江別市で過去最大の震度5強を記録した北海道胆振東部地震から1年。防災への関心は薄れていませんか。

災害はいつ起こるか分かりません。あらためて、日ごろからの災害への備えを確認しましょう。

被害状況を振り返る

平成30年9月6日未明に発生した北海道胆振東部地震。マグニチュード6.7、厚真町で最大震度7を観測し、北海道全域が停電となる、いわゆるブラックアウトを引き起こすなど、市民生活に重大な影響を与えました。

江別市ではこれまで経験したことのない震度5強を観測。大きな揺れに続く全面的な長時間停電は、市民に大きな不安をもたらし、日常生活を混乱させました。

前日までの台風により、市内では倒木や電柱倒壊、住居破損などの被害が発生していましたが、その復旧が終わらない中発生した地震でした。

地震による建物の被害は、全壊・大規模半壊・半壊・一部損壊合計で330棟。うち309棟が住家に対する被害でした（令和元年8月末現在）。人的被害では、死亡者0名、けが人5名でした。

また、大規模停電の影響で浄水場が停止したため断水となり、上江別浄水場区域全域の約2万3500世帯、約5万1千人に影響が出ました。

江別市でも起こり得る巨大地震

想定される最大の地震は「震度7」

胆振地方東部が震源となった昨年の地震では、江別でも大きな揺れを記録しました。

ところで、みなさんは「江別が震源になる大地震は起こらないだろう」と思っていますか。日本列島は、全国どこでも直下型の地震が起こります。江別も例外ではなく、大きな被害もたらされる可能性があります。

「月寒背斜^{はいしや}に関連する断層」「野幌丘陵断層帯」による地震が発生した場合は、いずれも最大震度7が想定されます。

震度7が発生した場合、全壊する建物は約2,900棟、半壊する建物は約5,510棟、死傷者は約1,610人と、甚大な被害が出ると見込まれます。

災害の予測は困難です。いつ、どこで発生するかわかりません。大事なのは、“今後も確実に発生するもの”という認識を持つことです。被災する前に、日ごろから不測の事態に備えて準備しておきましょう。

江別市の揺れやすさマップ



揺れやすさマップは江別市ホームページで確認できます

[江別市の揺れやすさマップ](#)

検索



検証委員会からの提言（主なものを抜粋）

【情報】（今回の防災訓練での重点課題）

- ・自治会と連携した情報発信体制の確立
- ・避難所や公共施設を情報の拠点とする体制の検討

【非常電源】

- ・充電場所の増設及び避難所での充電方法の検討

【災害対策本部】

- ・情報を分析して発信できる班の新設や、重要度と緊急度を判断できる組織の構築

【避難】

- ・発災当初は地域性と耐震性を考慮し、地域の拠点として役割を担える施設を選定
- ・福祉避難所開設前における要配慮者の支援

【給水】

- ・給水所に来られない方への支援方法を検討
- ・冬期を想定した給水所の運営方法を検討

【その他】

- ・市内大学との連携強化
- ・地域防災マスターや防災士の資格を有する市民が地域の防災力向上の役割を担えるよう支援

※以上の提言内容を踏まえ、今後も引き続きさまざまな取り組みを進めます。

昨年の地震から学ぶ

情報伝達の訓練を実施

8月31日、大麻小学校で、直下型地震被害を想定した総合防災訓練を実施しました。

今回の訓練では、北海道胆振東部地震での災害対応を検証するために設置した検証委員会からの報告書に基づき、

昨年の地震対応で大きな課題となった情報伝達の訓練を重点的に盛り込みました。

停電時も広く情報を周知するため、自治会と連携し避難所を情報の拠点にできるよう、災害用無線機を使った対策本部との連絡訓練や、避難

所での災害掲示板の運用訓練などを、地域住民と市職員が連携して実施しました。



1 避難所設営訓練。段ボールの間仕切りでプライバシーを守る

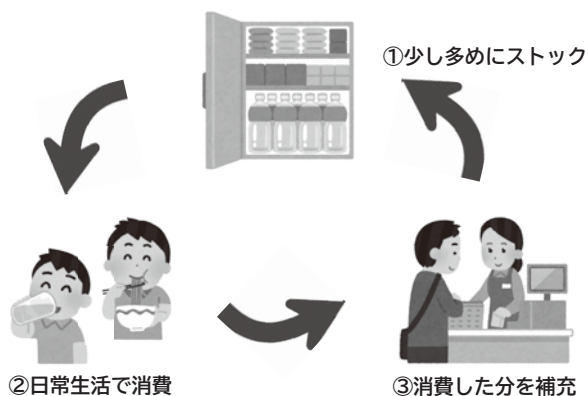
2 災害掲示板を活用した避難所での情報伝達訓練

次に起こる災害に備える

昨年発生したブラックアウトでは、スーパーやコンビニの棚から商品が消え、断水が発生した地域ではトイレの水も流せず、市民生活に混乱と大きな不安をもたらしました。あなたは、次に起こる災害への備えができていますか？

■ 飲み水や食料の日常備蓄

日常的に非常食(レトルト食品やカップ麺など)を食べ、食べたら買い足す方法(ローリングストック法)で常に新しい食糧を備蓄しましょう。3日間生活できる量が目安です。



大切な飲み水

人は、1人1日あたり約3ℓの水が必要といわれています。家族が3日間過ごせる分を備蓄しましょう。断水の長期化に備え、給水袋も準備すると安心です。

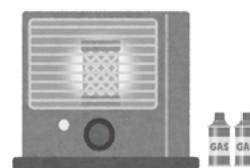
■ 停電に備える

懐中電灯やポータブルラジオ、携帯電話の充電のために乾電池やモバイルバッテリーなども準備をするようにしましょう。

災害は季節を選びません。冬期の被災に備え、停電時でも暖を取る方法についても検討しましょう。停電時でも使用できるカセットボンベ対応の暖房器具なども用意しておく、いざというときに役立ちます。



乾電池は、各サイズを用意しておくとうりません



電力を使わないカセットボンベ対応のストーブ

■ 見直そう、地域の絆

被災時には、自身の力だけでなく、地域での協力も不可欠です。

日頃から地域のつながりを意識し、交流をすると被災時にも助け合いがスムーズに行えます。防災訓練を地域単位で行うなど、地域の絆を深めましょう。



■ 今できることは、今のうちに

無理のない範囲で、ガスカセットコンロやカセットボンベなど、普段でも使用できるものから準備していきます。

また、被災後の生活のために、地震保険への加入も検討しましょう。



地震保険に加入済みの方も、受給条件などの確認を



災害時は非常時に使える備品も購入が困難になります。普段からの備えが大切です。

防災啓発に活用できます **出前講座**

防災について、もっと知っておきたいことはありませんか。皆さんの要望に応じて職員が直接訪問し、防災の話や避難所運営訓練など、防災について考えるきっかけになるようさまざまな講座を実施しています。

自治会でのお申し込みのほか、会社や学校などでもご利用できますので、ぜひお気軽にお問い合わせください。

〔申込・詳細〕 総務部危機対策・防災担当 ☎ 381-1407



出前講座は全83講座

防災以外にも各種講座を用意しています。申込方法やメニューは、各公民館などに設置のメニュー表をご覧ください。市ホームページをご確認ください。



江別市 出前講座

検索

江別市立病院 平成30年度 決算概要

☎ 382-5151
詳細 市立病院管理課財務係

収益は、入院、外来ともに診療単価が前年を上回ったものの、患者数が前年を大幅に下回ったことから、病院事業収益全体で前年度から約7億円の減収となりました。

費用は、病棟再編などにより給与費が縮減し、診療材料や医薬品の価格削減に取り組むことで材料費も減少しました。このことにより、病院事業費用全体で前年度から約2億6500万円減少しました。

平成30年度は、国の診療報酬改定による入院基本料などの制度改正に対応するとともに、新たな加算の算定に取り組みましたが、内科系診療科の医師の減少などにより、患者数、診療収益ともに計画値を達成することができず、結果として不良債務が増加することとなりました。

今年度も引き続き、市民及び近隣住民に持続可能な医療を提供できるよう職員一丸となって経営改善を進めます。

平成30年度の決算と前年度の比較増減

区分	平成30年度	平成29年度	比較増減
病院事業収益	57億9,300万円	65億500万円	-7億1,200万円
病院事業費用	69億3,500万円	72億円	-2億6,500万円
単年度純損益	-11億4,200万円	-6億9,500万円	-4億4,700万円

診療報酬改定への対応や新たな加算の算定に取り組み、収益の確保を図ったものの、医師の減少が診療体制に大きく影響し、収益が減少する結果となりました。診療材料の切り替えなどにより材料費を削減することで、費用も前年度より減少しましたが、収益の減少をカバーするには至らず、損失を計上することになりました。

区分	平成30年度	平成29年度	比較増減
一般会計繰入金	13億8,600万円	13億9,500万円	-900万円
一般会計長期借入金	6億円	なし	6億円
累積欠損金	-101億1,100万円	-89億6,900万円	-11億4,200万円
不良債務残高	14億1,700万円	10億3,800万円	3億7,900万円

救急患者の受入れ、小児・産科医療など、採算性の確保が難しい医療を担っているため、一般会計から繰入金を受けています。また、計画どおりの収益を確保することができなかったため、不良債務及び累積欠損金が増加しました。金融機関からの一時借入金が20億円に達し、返済資金の一部として、一般会計から6億円を借り入れました。

区分		平成 30 年度	平成 29 年度	比較増減
延患者数	入院	6 万 6,584 人	8 万 213 人	-1 万 3,629 人
	外来	14 万 9,033 人	16 万 4,483 人	-1 万 5,450 人
病床利用率	一般	63.1%	70.1%	-7.0 ポイント
	精神	39.6%	42.1%	-2.5 ポイント
	全体	58.5%	65.2%	-6.7 ポイント

入院患者数が大きく減少したことから、病床利用率も前年度を下回る結果となりました。また、外来患者数も減少となりました。

※平成30年10月から1病棟50床を休止。病床利用率は50床を除いて計算

江別市立病院の役割とあり方を検討する委員会を設置

江別市では、地域医療において市立病院が担うべき役割や経営安定化に向けた検討を行うため、市民、医療関係者、学識者などで構成される「江別市立病院の役割とあり方を検討する委員会」を設置し、8月16日(金)に第1回委員会を開催しました。

委員会の開催予定及び結果については、市立病院ホームページ(<http://www.ebetsu-hospital.jp/>)にてお知らせします。



11/5(火)

から

旧姓を記載したマイナンバーカードなどがあれば

- 旧姓が使われる場面で **証明に使えます！**
- 旧姓で**本人確認** ができます！

【詳細】 戸籍住民課 ☎ 381-1020

住民票・マイナンバーカード・印鑑登録証明書に
旧姓（旧氏）が記載できるようになります

こんなときに便利

11月5日から、住民票、マイナンバーカード、印鑑登録証明書に旧氏を記載できるようになります。

婚姻などで氏に変更があった場合に、従来称してきた氏を住民票やマイナンバーカードなどに記載することで、契約などの旧氏が使われるさまざまな場面で活用ができるほか、職場や就職活動などにおける本人確認に役立てることができます。

マイナンバーカードなどに記載できる旧氏は、一人につき一つです。

印鑑登録は、旧氏での印鑑登録が廃止されず継続して使用できるようになります。

また、現在印鑑を登録されていない方でも、新たに旧氏での印鑑を登録することができます。

旧氏での印鑑登録を希望される方は手続き方法について戸籍住民課（☎ 381-1020）へお問い合わせください。

こんなときどうなるの？ 旧氏の記載Q & A

Q 一度記載した旧氏の記載は変更できないのですか？

A マイナンバーカードなどに記載した旧氏は、氏に変更があった場合でもそのまま記載を続けることができます。

そのほか申請により変更の直前まで戸籍に記載されていた氏への変更が可能です。

また、旧氏の記載が不要になったときは削除することもできます。

例) 変更する場合

現在の記載 山田 (旧氏: 佐藤)



現在の氏が山田から田中に変更になった後の記載

田中 (旧氏: 佐藤) 【そのまま記載できる】

田中 (旧氏: 山田) 【申請により変更できる】

記載ができる旧氏
についての詳細は
戸籍住民課 (☎
381-1020) へお問
い合わせください



Q 引越などで市外に転出した場合はどうなるのですか？

A 他市区町村に転出した場合でも、住民票、マイナンバーカード (写真付)、通知カードに記載した旧氏は、そのまま引き継ぐことができます。



印鑑登録は、転出先の市区町村で再度登録が必要です

住民票

前

住 民 票	
氏 名	山田 花子
姓 名	山田 花子
旧 氏	佐藤

後

住 民 票	
氏 名	山田 花子
姓 名	山田 花子
旧 氏	佐藤

印鑑登録証明書

印 鑑 登 録 証 明 書

前

氏 名	山田 花子
生 年 月 日	
住 所	

後

氏 名	山田 花子 (旧氏: 佐藤)
生 年 月 日	
住 所	

マイナンバーカード



山田 [佐藤] 花子
↑ ↑ ↑
氏 [旧氏] 名

旧氏の記載には申請が必要です

旧氏の記載を希望する場合には、住民登録をされている市区町村の窓口で申請が必要になります。申請には、旧氏が記載された戸籍謄本などが必要です。

なお、申請により旧氏を記載した場合、住民票の写しの交付を受けるときに、旧氏または現在の氏の一方のみを非表示にすることはできません。

※旧氏記載の申請方法は8ページを参照ください。

マイナンバーカード取得方法

マイナンバーカードを取得するには、下記のいずれかの方法で申請してください。申請後、交付通知書（はがき）が届きますので、事前に予約し、交付場所で受け取ってください。

①通知カード同封の申請書（通知カード下部分）を郵送して申請

②パソコンから申請

③スマートフォンから申請

④まちなかの証明写真機から申請

※マイナンバーカード申請のステッカーが貼られている証明写真機が対象

なお、マイナンバーカードの申請から交付通知書発送までの期間は、概ね1ヵ月となります。

※詳細は通知カードに同封されている、「個人番号カード交付申請のご案内」またはマイナンバーカード総合サイトをご確認ください。

マイナンバーカード 検索



旧氏記載の申請方法

1

旧氏から現在の氏までが記載されている戸籍謄本等を用意



旧氏の記載されている戸籍謄本等から現在の氏が記載されている戸籍に至る全ての戸籍謄本等（本籍地の市区町村で請求※）を用意する。

※本籍地を変更している場合は、前の本籍地がある市区町村にも戸籍謄本等を請求する必要があります。

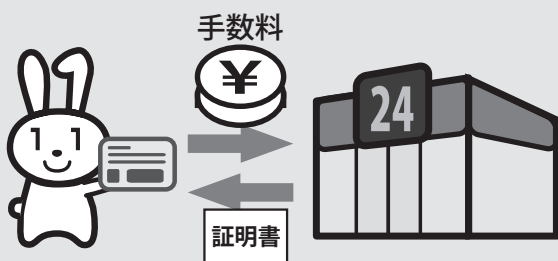
2

市役所の窓口で手続き



用意した戸籍謄本等とマイナンバーカード（または通知カード）を持って、窓口で手続きをする。

マイナンバーカードがあれば、各種証明書をコンビニで取得できます 証明書等コンビニ交付サービス



▶取得可能な証明書

- 住民票の写し（本人または同一世帯員分）
- 印鑑登録証明書※1 ○戸籍謄本等※2
- 所得証明書、課税証明書、所得・課税証明書※3

お近くのコンビニで！お待たせしません！

旧氏を記載する手続きをした方は、多機能端末機を設置しているコンビニエンスストアなどの店舗でも、旧氏が記載された住民票の写し及び印鑑登録証明書を取得できます。なお、旧氏が記載された住民票の写しは11月5日(火)から、印鑑登録証明書は11月20日(水)から取得可能です。

- ※1 印鑑登録証を返納している方
- ※2 江別市に住民登録および本籍がある方
- ※3 取得できる証明書の発行年度は最新年度分のみ

令和2年度

幼稚園・保育施設 などの園児募集

幼稚園などの園児の募集

願書配布 10/1(火)～



入園申込 11/1(金)～



学校法人の私立幼稚園・認定こども園では、令和2年度の園児を募集します。詳細は各園にお問い合わせください。市内の幼稚園情報は上のQRコードから

保育園などの入園申し込み

市内認可保育施設・認定こども園（保育部分）の令和2年度入園申し込みを受け付けます。詳細は右のQRコードへ→



申込書配布 10/15(火)～

申込期間 11/1(金)～12/2(月)

【申込書配布場所】

- ・子ども育成課給付係（市役所本庁舎2階）
- ・市役所大麻出張所
- ・各保育施設

【申込方法】

子ども育成課へ持参または郵送（消印有効）※申請日時は入所選考に一切影響しません

【申込先・詳細】

子ども育成課給付係 ☎ 381-1030

※申込状況によっては、希望する保育施設に入園できない場合や待機していただく場合があります。

※個別支援保育は、令和2年4月1日時点で満4歳以上の児童が対象。詳細はお問い合わせください。

▼内閣府HP



▼江別市HP



子ども育成課 ☎ 381-1030

【詳細】

国の総合的な少子化対策の一環として、子育て世帯の経済的負担の軽減のため、保育園・幼稚園など子どもが利用する施設の利用料の大幅な無償化が実施されます。

主な対象者、対象施設・サービスは下記のとおりです。

制度の詳細や具体的な手続きは、国、市のホームページに掲載しています。左のQRコードからご確認ください。



対象者

- ・3～5歳のお子さん
 - ・0～2歳の住民税非課税世帯のお子さん
- ※2019.4.1現在の年齢



対象施設

認可保育所 / 認定こども園 / 幼稚園 / 地域型保育事業 / 児童発達支援 / 保育所等訪問支援
手続き不要。10月からの利用者負担が無償化



対象サービス

認可外保育施設 / 一時預かり / 幼稚園や認定こども園の預かり保育 / 病児保育 / ファミリー・サポート



⚠ 下記に該当する方のみ無償化の対象。

- ・市の保育認定を受けて入園待機中のお子さん
- ・「保育の必要性の認定」を受けたお子さん

※月額上限あり

※給食費、教材費、通園バス代は対象外



資格がない方も登録できます！

募集中

保育士等人材バンク



【登録可能な職種】

保育士	保育補助
幼稚園教諭	事務
調理師	調理補助
看護師	など

勤務時間や曜日など希望に合わせて登録できます！

江別 保育士人材 検索

▲ 詳細はHPで公開中！

【申込方法】①登録申請書、②資格証の写し（お持ちの方）を持参または郵送
※登録申請書はホームページからダウンロードできるほか、郵送もしています。

【詳細・申込先】子ども育成課 ☎ 381-1030

10/12(土)・13(日)
両日とも 10:00~15:00

第19回 えべつ秋の特産味覚まつり

(詳細) 江別観光協会特産品販売専門部会 ☎ 389-9757



江別産小麦を使用したタコ焼きやクレープ、焼き鳥、ソーセージなどの出店や、農産加工品などの美味しい特産品、味覚まつりでしか味わえない限定商品も登場します！
江別のうまいものが勢ぞろいする、食べ物づくしの2日間！
ご家族揃って、秋の味覚を満喫しませんか。

会 場 江別河川防災ステーション（大川通6）



イベントに参加して
景品をゲットしよう！



10:30 ~ 受付開始 えべつチェーンとのPK 対決
14:30 ~ 抽選開始 お楽しみ抽選会



秋は新米の季節！！
農産物直売所収穫祭も同時開催！

江別河川防災ステーション農
産物直売所で収穫祭を同日開
催します！採れたての農産物
や、秋の新米も販売！！
ぜひお立ち寄りください。



市内の観光スポットを巡る周遊バス
「えべつぐるっとバス」運行予定！

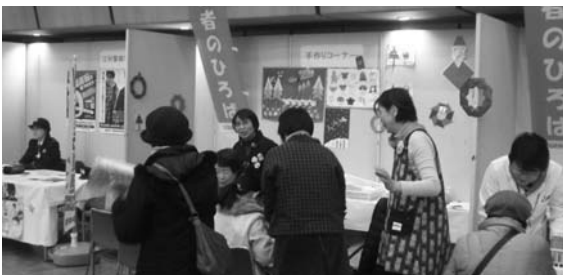
詳細はこちら ▶

江別市観光協会 検索

10/12(土)
10:00~15:00

2019 消費者のひろば

(詳細) 消費者のひろば実行委員会
(商工労働課内) ☎ 381-1026



生活の工夫の仕方や食の大切さ、消費者被害の防止策などについて実際に体験しながら学べます。「どさんこワイド 179」でおなじみ星澤幸子氏による江別産食材を使った調理実習やトークショーも開催。

【イベント内容】

- ・星澤幸子トークショー＆調理実習
- ・江別の特産品が当たる抽選会
- ・空き巣・車上狙い対策 など

会 場 市民会館小ホール
料 金 無料



星澤 幸子 氏

10/26(土)
27(日)
10:00~

土佐市特産品販売会

(詳細) 秘書課 ☎ 381-1008



土佐文旦



鮭の塩焼き

友好都市「高知県土佐市」の特産品販売会が開催されます。人気の土佐文旦をはじめ、土佐の特産品が勢ぞろいします。ぜひご来場ください。売切次第終了。

会 場 トンデンファーム・ガーデンセール内
(元野幌 968-5)

10/19(土)
9:30~12:00
(9:15 受付)

認知症高齢者搜索模擬訓練

(申込・詳細) 介護保険課 ☎ 381-1067



認知症の症状により外出し、帰宅困難になってしまう高齢者などの早期発見と保護を目的とした搜索模擬訓練を行います。定員 60 名のうち一般参加者 20 名を募集。

会 場 野幌公民館ホール、周辺地域
対 象 江別市に在住、通勤、通学されている方で 30 分以上の屋外歩行が可能な方
持 ち 物 筆記用具、動きやすい服装・靴、飲み物、お持ちの方はスマートフォン（通信料は自己負担）
申込方法 10/1(火)～10/10(木)に介護保険課（☎ 381-1067）へ電話。※定員に達し次第締め切り

10/16(水)
19(土)
10:00~12:00

のんびりまち歩き

(申込・詳細) 江別観光協会事務局 ☎ 381-1091



江別観光ボランティアガイドによる解説を交えながら、ゆっくりのんびり、四季のみちを歩きます。この機会に、江別の景観の良さや歴史を再認識してみませんか。
※荒天の場合中止

日 時 ① 10/16(水) ② 10/19(土)
各日 10:00～12:00
会 場 四季のみち ※集合場所は JR 江別駅
定 員 各日先着 20 名
料 金 無料
申込方法 各日程の前日 11 時までに観光協会事務局（☎ 381-1091）へ電話で申し込み

10/20(日)
13:30~16:15

令和元年、「誰もが介護する時代」に向けて

男女共同参画セミナー

(申込・詳細) 市民生活課（市民協働担当）
☎ 381-1124 FAX 381-1070

専門家や介護経験者による講演や、実例をもとに考えるワークショップで、介護を通じた男女共同参画について考えませんか。無料。事前申し込み必要。

講演

13:30～15:00
「誰もが介護する時代」の現状把握と社会的課題
新田雅子 准教授（札幌学院大学人文学部人間科学科）
妻を介護して - 介護体験談を聴く
小笠原宏 氏（介護経験者）

ワークショップ

15:15～16:15
介護とは、アイデアだ
- お互いに気持ちよく、前向きに
介護するための発想トレーニング



会 場 市民会館 37 号室
定 員 講演 100 名、ワークショップ 30 名（先着）
申込方法 10/16(水)までに市民生活課へ電話、FAX、E メールで申し込み。E メールは右の QR コードから→
※託児希望の場合は申込時に申し出てください
主催…江別市 共催…江別市男女共同参画連絡推進協議会



日程は
下記参照

まちづくり彩々展

(詳細) 都市計画課 ☎ 381-1038



昨年度開催の「えべつ都市景観フォトコンテスト」の応募作品と過去の都市景観賞の受賞作品を紹介します。合同開催として「花のある街並みづくり写真展」の作品紹介も行います。

【日程・会場】開館時間中はいつでもご覧いただけます。
※各会場とも初日は 13 時から
① 10/1(火)～10/7(月) 中央公民館
② 10/8(火)～10/14(月・祝) 大麻公民館
③ 10/15(火)～10/20(日) 都市と農村の交流センター「えみくる」
④ 10/21(月)～10/27(日) 野幌公民館



親子であそべるひろば

乳幼児と保護者が
お散歩や買い物がてら
気軽に寄れるあそびや
交流の場です。
直接会場へ。

¥ 無料

対 0歳～就学前の
お子さんと保護者



ぽかぽか

江別地区

あさひ

10/4(金)・18(金)
11/1(金)・15(金)
9:45～11:45

区画整理記念会館(朝日町11-12)

問 子育て支援センター
すくすく ☎381-1920

親子健康相談
10/4(金)
11/1(金)

夢あかり

10/29(火)・11/26(火)
9:45～11:45

介護老人福祉施設 夢あかり
(ゆめみ野東町1-5)

問 子育て支援センター
すくすく ☎381-1920

みはらし

10/9(水)・11/13(水)
9:45～11:45

見晴台自治会館(見晴台54-5)

問 子育て支援センターすくすく
☎381-1920

にじいろ

10/24(木)・11/28(木)
10:00～12:00

江別元町地区センター
(元町1-2)

問 子育て支援センターどんぐり
☎378-4349

豊 幌

10/25(金)・11/22(金)
9:45～11:45

豊幌地区センター(豊幌686-10)

問 子育て支援センターすくすく
☎381-1920

コープ「子育てひろば」

毎週火曜日 10:30～12:00

※10/22(火・祝)は休み

コープさっぽろ
えべつ店1階(元江別779-1)

問 コープさっぽろ ☎641-5571



野幌地区

子どもでひろば
「ふわっと」

10/9(水)・23(水)
11/13(水)・27(水)
10:00～12:00

介護老人福祉施設

静苑ホーム(新栄台46-10)

問 たすけあいワーカーズふわっと
☎381-2393

あそびの
ひろば

10/4(金)・18(金)
11/1(金)・15(金)
10:00～12:00

東野幌青少年会館

(野幌東町62-3)

問 主任児童委員 守屋さん
☎383-9308

第二中学校

ふれあいルームぽっぽ

10/16(水)・11/27(水)
10:00～11:45

江別第二中学校 図書室

(野幌代々木町53)

問 子育て支援センターすくすく
☎381-1920

東野幌

10/17(木)・11/21(木)
9:45～11:45

野幌鉄南地区センター

(東野幌本町62-1)

問 子育て支援センター
わかば ☎385-9550

親子健康相談
10/17(木)
11/21(木)

野 幌

10/15(火)・11/19(火)
9:45～11:45

野幌公民館(野幌町13-6)

問 子育て支援センターゆうあい
☎384-0332

ぽかぽか

10/11(金)・11/8(金)
9:45～11:45

東野幌体育館

(東野幌町28-23)

問 子育て支援センターまんまカフェ
☎383-0405

きらきらひろば

毎週月曜日(祝日は休み)

10:00～14:00

お昼
持ち込み可

新栄会館(錦町18)

問 子育て支援ワーカーズきらきら
☎090-9527-5465

大麻地区

にっこにこ大麻

10/25(金)・11/22(金)
9:45～11:45

大麻東地区センター

(大麻東町13-11)

問 子育て支援センター

もりのこ ☎387-8819

おおあさ

10/8(火)・11/12(火)
9:45～11:45

大麻西地区センター

(大麻沢町26-2)

問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子健康相談
10/8(火)
11/12(火)

文京台

10/3(木)・17(木)・11/7(木)・21(木)
9:45～11:45

文京台地区センター(文京台7-4)

問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

情報図書館

☎384-0202

子ども映画会 10:30～

13(日) プーさんの大冒険

20(日) まんが日本昔ばなし
花咲か爺さん ほか

27(日) アイヌのお話アニメ
オルシペ スウォプ 5



ボランティアの おはなしサークル

本館(おはなしコーナー)

おはなしポケット

26(土) 10:30～11:30

オリオンの帯

11/2(土) 10:30～11:30

大麻公民館

おはなしなあに

12(土)・18(金)・26(土)・11/1(金)

10:30～11:30

おはなし会

本館

(おはなしコーナー)

8(火)・15(火)・22(火)・29(火)・11/5(火) 10:30～11:30

10(木)・17(木) 10:30～11:30

12(土) 10:30～11:30

11(金)(赤ちゃん向け) 11:00～11:30

大麻分館

(大麻公民館)

10(木)・17(木)・24(木)・31(木)・11/7(木) 10:30～11:30

江別分館

(中央公民館)

10(木)・17(木)・24(木)・31(木)・11/7(木) 10:30～11:30

12(土)・19(土)・26(土)・11/2(土) 14:00～15:00

歯科相談・フッ素塗布

母子手帳・歯ブラシ・コップ・タオル持参。汚
れてもいい服装でお越しください。直接会場へ。

日 10/9(水)・25(金) 13:00～15:00

対 就学前のお子さん(フッ素は1歳～)

¥ フッ素800円

所 問 保健センター ☎385-5252



親子で遊ぼう! わくわく広場

簡単に遊べる遊具やボール
なども使えます。上靴を持参
し、当日受け付けへ。

時 9:00～12:00

¥ 無料

対 就園前のお子さんと保護者

市民体育館(体育室A面)

なし

☎384-5001

青年センター(体育室)

10/30(水)

☎383-1221

大麻体育館(第2体育室)

10/11(金)

☎887-6800

東野幌体育館(研修室1)

10/17(木)

☎382-5000



子育て応援のまち

認可保育施設では、12月2日(月)～14日(土)に入園を希望する方は10月1日(火)～15日(火)に申し込みを、12月16日(水)～28日(土)に入園を希望する方は10月16日(水)～31日(木)に申し込みを受け付けます。

親子おしゃべりカフェ～みんなの子育てひろば～

子育てをしていてうれしかったことや、困ったことなどを一緒にお話しましょう。講師は家庭教育ナビゲーター 鈴木紀子さん。託児あり。直接会場へ。
日 10/11(金)10:30～12:00 対 子育て中の保護者 料 無料
所 中央公民館 ☎382-2376

ちびっことしまつり

手遊び、読み聞かせ、歌、工作など楽しいプログラムがいっぱい！
日 10/12(土)10:30～11:30 所 大麻公民館
問 情報図書館 ☎384-0202

ぬいぐるみのおとまり会

おはなし会に参加した後、みんなのぬいぐるみが図書館にお泊まり！夜の図書館では何が起こるのかな？ 10/3(木)～9(水)の開館時間中に電話か直接申し込み。
日 10/20(日)14:00～15:30 おはなし会・工作
10/22(火・祝)13:00～17:00 ぬいぐるみのお迎え
対 幼児以上のお子さんと保護者、抽選20名 料 無料
所 情報図書館 ☎384-0202

ママのためのゆるヨガ

ヨガで心も体もリフレッシュしましょう。講師はベビーヨガインストラクター 小笠原あゆみさん。汗拭きタオル、水分補給用の飲み物持参。託児あり。10/11(金)9:30から電話か直接申し込み。
日 10/29(火)10:30～11:30 料 無料
対 子育て中のお母さん、先着12名 ※妊娠中の方は対象外
所 子育てひろば ぽこ あぽこ ☎378-4411

北海道母子家庭福祉連合会による ひとり親家庭のためのセミナー・相談会

無料託児あり。いずれも10/11(金)までに電話かファクスで申し込み(託児申し込みも)。

- ①セミナー「いつが貯め時？ 教育費こんなにかかる？ 進学費用」
ライフプランアドバイザーが、教育費の資金計画や奨学金のことなどについて話します。
- ②女性弁護士による法律無料相談会
養育費の取り決めや各種債務の返済など、自分では解決困難なことや、離婚前相談など専門的な相談を受けます。
対 先着4名(1人30分)
- ③母子・父子巡回相談
ひとり親家庭の社会的自立を支援するために、福祉・求人情報の提供や生活全般について相談を受けます。

●共通事項

日 10/12(土) ①13:00～15:00 ③10:00～15:00 ※15分前から受け付け
所 総合社会福祉センター 料 無料
申 母子家庭等就業・自立支援センター ☎0143-83-7047 ☎0143-83-7048

児童手当支給日

児童手当は原則6月、10月、2月の9日に支給します(金融機関などの休業日に当たる場合は繰り上げ)。10月は9日(水)となります。
問 子育て支援課 ☎381-1408



双子・三つ子などのお子さんと保護者のための さくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。
日 10/3(木)、11/7(木)いずれも9:30～12:00 料 無料
対 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920



ランチ作り講習会

簡単に作れて栄養たっぷり！子どもが喜ぶランチ(ちりめんじゃこおにぎり・タンドリーチキン・にんじんサラダ・みそ汁)を市立保育園栄養士とともに作ります。託児あり。エプロン、手拭きタオル持参。
日 10/15(火)9:30～25(金)までに電話か直接申し込み。
日 11/8(金)10:00～11:40 所 野幌公民館
対 0歳～就学前のお子さんの保護者、先着12名
料 大人300円、子ども(1歳以上)150円 ※1歳未満無料
申 子育て支援センターすくすく ☎381-1920



父親支援事業 お父さんといっしょにスポーツしよう！

サッカーや野球などで体を使って楽しいひとときを過ごしましょう。講師はリーフラススポーツスクールコーチ 飯塚良治さん。
日 10/8(火)9:30から電話か直接申し込み。
日 11/10(日)10:00～11:00 料 無料
対 2歳～年少児と父親、先着15組
所 子育て支援センターすくすく ☎381-1920



年齢別子育て講座 ハッピー子育て～ほめて、しつけマイライラ解消！

子どもの自我の発達と上手に向き合う大切さや楽しさを、コーチングを通して学びます。講師は子育てコーチ外村春美さん。10/9(水)9:30から電話か直接申し込み。
日 10/24(木)10:00～11:00 料 無料
対 1歳～2歳くらいまでのお子さんの保護者、先着8名
所 子育て支援センターぼろっこ ☎389-3006

子育て講座 乳幼児の健康について

寒さに負けず元気に過ごせる健康な体づくり、感染症対策、けがの処置、事故防止などのお話です。講師はよつば保育園 看護師。10/30(水)9:30から電話か直接申し込み。
日 11/12(火)10:00～11:00 料 無料
対 0歳～就学前のお子さんの保護者、先着8名
所 子育て支援センターぼろっこ ☎389-3006

里親制度

「里親制度」は、諸事情により家庭で暮らせない子どもを自分の家に迎え入れて養育する制度です。お子さんがいない方、子育てを終えた方、子育て中の方など、里親登録に関心のある方はお問い合わせください。
問 北海道中央児童相談所 ☎631-0301



休館日 各公民館・コミュニティセンター・えはあホール…ありません
セラミックアートセンター・郷土資料館・月曜日(14日除く)・10月15日(火)・23日(水) 情報図書館・月曜日・10月25日(金) 図書整理日

公民館

江別市野幌太々神楽伝承会発表会 第19回野幌の舞

開拓時代からの伝統芸能である「野幌太々神楽」の発表会です。「五穀捧」など5舞を披露するほか、野幌太々神楽保存会、縄文太鼓の賛助出演があります。発表会終了後の餅まきやお米・野菜が当たる抽選会もぜひご参加ください。

日 10月20日(日)13時30分開演
所 野幌公民館 **¥** 無料
問 ☎383・3877(村上さん)

ウィーン・フーゴ・ヴォルフ 三重奏団演奏会 in 江別

ウィーンフィル・前コンサートマスターのダニエル・ゲーデ率いるピアノ三重奏団の演奏会です。地元の江別ジュニアオー

今月のPICK UP

江別市民寄席 柳家権太楼 独演会

日本の古典文化芸能である落語、そして寄席の魅力が満載です。出演は柳家権太楼、柳家さん光。



日 11/5(火)18:30開演 **所** えはあホール
¥ 前売2,000円、当日2,500円
※各公民館、市民会館で販売
問 えべつ笑の会 ☎382-3109(恵美さん)

ケストラとの共演もあります。演目はブルッフ「ピアノ三重奏曲より」「ブラームス「ピアノ三重奏曲第2番」」。就学前のお子さんの入場はお問い合わせください。

日 10月10日(木)19時開演
所 えはあホール

¥ 前売 一般3千円(当日3500円)、学生(25歳以下)1500円 ※各公民館、市民会館、市民活動センター・あい、札幌道新プレイガイドで販売
問 ☎090・3898・1476(助業さん)

シニア世代のいろは④

楽しく脳トレ楽しく運動!

リズム体操や脳トレ、ストレッチ、手軽にできる筋力トレーニングを行います。講師は江別市スポーツ推進委員 鶴飼裕子さん。動きやすい服装でタ

10/14(月・祝)「体育の日」 体育施設の無料開放

体育の日にちなんで、体育施設の無料開放(一般個人利用)を行います。

・運動靴・用具などは各自で用意し、活動のしやすい服装でお越しください。
・時間帯により活動種目を変更することがあります。各施設(「体育施設の利用案内」参照)にお問い合わせください。
・キャンプ場の受付時間は9:00～17:00です。

●屋内体育施設 開放時間:9:00～21:00

- 卓球・トレーニング・テニス・ソフトテニス(屋外)
- バスケットボール・バドミントン・卓球・トレーニング
- バスケットボール・バドミントン・卓球・トレーニング・プール(開放時間10:00～20:00)
- バドミントン・卓球

●屋外体育施設 開放時間:9:00～17:00

- 飛鳥山公園テニスコート/テニス・ソフトテニス
- 大麻西公園・大麻東公園テニスコート/テニス・ソフトテニス

ふれあいレストラン

食生活改善推進員と食事やレクリエーションで交流します。10月19日(土)・20日(日)に電話かファクスで申し込み。

日 10月29日(火)12時～14時30分
所 コミュニティセンター
対 70歳以上の方、先着30名
¥ 3000円

申 ☎384・1705(伊藤さん)
問 ☎386・3585(稲垣さん)
保健センター ☎385・5252

江別健康セミナー

「ロコモ」を防ごう!!

骨や筋肉などの衰えで立った

り歩いたりする機能が低下する「ロコモティブシンドローム」を予防するポイントについて聞き、イスを使ったストレッチ＆筋力トレーニングを行います。動きやすい服装でお越しください。10月9日(水)9時30分から電話申し込み。

日 10月23日(水)10時～11時30分
対 先着50名 **¥** 無料
所 コミュニティセンター
問 ☎382・2376

野菜たっぷり料理教室

●野菜を食べて心もからだも元気になるう

身近な野菜の手軽な調理法を学びます。講師は管理栄養士、食生活改善推進員。上靴、エプロン、三角巾、布巾、ハンカチ持参。10月21日(月)～31日(木)に電話申し込み。

日 11月12日(火)10時30分～13時

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

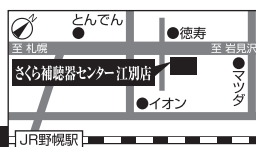
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間/9:30～17:30(土曜日は15:00まで)
定休日/日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



好評!

手すり付き 電動
リクライニングベッド 展示中!!
(ゆったり!幅 97cm)

介護 寝具 ギフト

岸本ふとん店 大麻東町13-9
(13丁目バス停前)
TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんの
リフォームも!!



日 日 時

所 会 場

対 象 対 象 ・ 定 員

¥ 料 金

申 申 込 先

問 詳 細

✉ メール

HP ホームページ

大ホール予定

市民会館

☎383-6446

10/13(日) 13:30開演

市民合唱祭

¥500円

問 NPO法人 江別市文化協会 ☎383-1564(今川さん)

10/14(月・祝) 14:00開演

野幌中学校吹奏楽部 第20回定期演奏会

¥無料 問 野幌中学校吹奏楽部 ☎384-3339

10/19(土) 14:00開演

江別高校吹奏楽部 第14回定期演奏会

¥300円 問 江別高校吹奏楽部 ☎382-2173

10/31(木) 18:30開演

小松原庸子スペイン舞踊団

創立50周年記念 情熱フラメンコ!! 2019

¥5,200円 問 MIN-ON札幌 ☎642-5601

初めての自然散歩講座
〜紅葉の森の木々と草花〜
野幌森林公園内を散策しながら

聚楽学園学園祭
満65歳以上の方を対象に生涯学習活動を行う「蒼樹大学」の卒業生が運営する「聚楽学園」の学園祭が開催されます。各種の芸能発表や作品展示、活動の様子の写真展をお楽しみください。
日 10月17日(木)10時〜16時
所 大麻公民館、えぽあホール
問 生涯学習課 ☎381・1062

30分※20分前から受け付け
所 野幌公民館
対 先着25名
¥ 300円
申 保健センター ☎385・5252

市民会館

令和2年成人のつどい
新成人でつくる「成人のつどい実行委員会」が主催します。住民登録のある方は11月末ごろ

ら、木々や草花を観察します。講師は自然ふれあい交流館普及啓発員 神真琴さん。筆記用具、雨具持参。10月10日(木)9時30分から電話で申し込み。少雨決行。
日 10月24日(木)10時〜12時
所 野幌森林公園大沢口〜エゾユズリハコース、約3km※野幌森林公園大沢口駐車場集合・解散
対 先着20名
¥ 200円 ※小学生以下無料
申 大麻公民館 ☎387・3315

創立50周年記念
第48回江別消費者大会
フリーベル化学賞への道
私のこども時代
北海道大学名誉教授 理学博士 鈴木草子さんを迎え、講演会を開催します。※要申込
日 11月9日(土)10時30分〜12時
所 市民会館
対 先着150名
申 江別消費者協会
¥ 無料
☎381・1026 FAX 381・1072

江別市高齢者クラブ連合会
第5回会員作品展示交流会
高齢者クラブ連合会の65クラブの会員が創作した文化作品を展示します。
日 10月22日(火・祝)〜25日(金)9時〜17時※最終日12時
所 市民会館
¥ 無料
問 高齢者クラブ連合会事務局
☎385・1247

に案内はがきをお送りするほか、職場や学校などの都合で住民登録のない方は、当日申し込めば参加できます。
日 令和2年1月12日(日)14時開会※13時から受け付け
所 市民会館
対 平成11年4月2日〜平成12年4月1日生まれの方
問 生涯学習課 ☎381・1069

歴史講座
松本十郎判官の生涯
〜涙の辞任に繋がった
樺太アイヌ対雁移住問題
開拓使研究家・歴史を切り口としたノンフィクション作家 北国諒星さんを迎えての歴史講座です。11月8日(金)までにチラシに掲載の申込書をファクスか電話申し込み。
日 11月10日(日)14時〜16時※予定
対 先着80名(小学生以下は保護者同伴)
¥ 500円
所 市民会館
申 市民会館
☎383・6446 FAX 381・1077

落語&笑いヨガ講座
「笑いの伝道師マツジューン」「釘抜亭トンカチ」として活動する松田順治さん(札幌笑いヨガクラブ代表)による笑いヨガと落語の会です。終了後は個別健康相談も行います。軽い運動程度の実技があるので飲み物、タオル持参。
直接会場へ。
日 10月20日(日)13時30分〜15時30分
所 市民会館
対 先着100名
¥ 200円
問 市民会館 ☎383・6446



●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

心の通う
サービスが
モットーの

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!

江別協同自動車 株式会社

ドライブの季節到来!

今度のお休みに長距離を走る御予定の方は
お出掛け前の点検やオイル交換等
お車のメンテナンスをお忘れなく
当社にお気軽に御相談下さい

江別市一番町1番地

国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前

お気軽にお電話下さい!!

本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888

創業58年の信頼と実績

リフォーム・増改築工事店



(有)インテリアナガオ

〈お住まいの事ならなんでもお任せ下さい〉

江別市緑町西1丁目56

フリーダイヤル 0120-933-750

http://www.interior-nagao.co.jp



対	コース	日程	時間
対	①	11/5(火)・6(水)・7(木)・12(火)・13(水)・14(木)	10:15～12:15
	②	11/5(火)・6(水)・7(木)・12(火)・13(水)・14(木)	13:30～15:30
	③	11/6(水)・7(木)・13(水)・14(木)・20(水)・21(木)	18:30～20:30

受講日程6回全てに参加

初心者パソコン教室
Windows 10を使用したパソコン教室。館内のパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。10月11日(金)～15日(火)の開館時間中に電話か直接申し込み。定員の半数に満たない場合は中止。

情報図書館



体育施設の利用案内

市市民体育館	☎ 384-5001
大森体育館	☎ 887-6800
青年センター	☎ 383-1221
東東野幌体育館	☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

検索

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

市 10/22(火・祝)	大 10/22(火・祝)
青 なし	東 10/19(土)・11/2(土)

クラブ利用受付

市 10/15(火) 18:30～
大 10/16(水) 9:00～
青 10/18(金) 18:00～
東 10/17(木) 18:30～

レクリエーション広場

市 なし
※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

体育館の休館日

市 10/1(火)～6(日) 床塗装のため休館。 ※体育室は照明LED化・床改修工事のため10/1～12月末日まで閉室。
大 10/21(月) 12:00
青 10/9(水) 13:00
東 10/10(木) 12:15

プールの利用時間

青 10:00～20:00
※10/9(水)は施設安全点検のため12:30まで。
※11/1～プール利用時間12:00～20:00となります。

ワンポイント水泳

青 10/16(水) 14:00～15:30
10/23(水) 11:00～12:30
10/29(火) 14:00～15:30

その他の施設

あけぼのパークゴルフ場	9:00～17:00 (受付16:00まで)	☎ 382-8900
森林キャンプ場		☎ 389-6493

映画会(無料)

●日曜映画会(13時30分)

13日「歴史秘話ヒストリア 戦国武将編二(二)直江兼続」・20日「新世界紀行 イースター島謎の巨石像モアイ」・27日「道行抄『かくれ里』を旅する 白洲正子の世界月の巻」

所 情報図書館 ☎ 384・0202

エポック講習会

●ワードで年賀状・ネットからフリー画像でもっと素敵に

10月10日(木)の10時～21時に電話か直接申し込み。

日 11月10日(日)13時～16時
対 日本語入力ができる方 抽選8名

無料

所 情報図書館 ☎ 384・0202

さる満20歳以上(受講日現在)の方、各コース抽選8名
¥ 2千円(教材費含む)

星空観覧会

●アンドロメダ銀河と二重星団の観覧

私たちの住む銀河系に一番近い銀河・アンドロメダ銀河と、ペルセウス座の二重星団などを天体望遠鏡で観覧します。また、これらの天体の双眼鏡での見つけ方をご紹介します。講師は「みんなの星空☆えべつ」の皆さん。悪天候中止。曇天時は講師の天体のお話。10月5日(土)から電話か直接申し込み(9時～17時)。
日 10月19日(土)19時～20時30分
※10分前までにエントランスロビー集合

セラミックアートセンター



●名作映画会「三つ数えろ」
日 10月19日(土)13時30分
所 情報図書館 ☎ 384・0202

陶芸・絵付け体験

陶芸体験か絵付け体験をお選びください。10月27日(日)から電話か直接申し込み(9時～17時)。
日 11月10日(日)10時～12時
※10分前までに受け付け

対 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴、先着30名)

¥ 陶芸700円(絵付け800円) (いずれも材料費含む)

所 セラミックアートセンター ☎ 385・1004

やってみよう! 練り込みでお皿作り

3色の粘土を使って模様を作り、板づくりで小皿を作ります。

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。
地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、大小に拘らずご相談下さい。係員がお伺いして見積り致します。

見積りは無料です。



見積り無料!!
お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング ●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

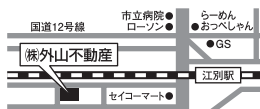
株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992



江別エリアの土地・建物・マンション・アパート
買取します!! <http://www.tfinc.co.jp>

北海道知事免許石狩(8)第4734号

株式会社 外山不動産



〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478

第66回 江別市民文化祭

「舞台」「展示」「生活文化」「文芸」の各部門に分かれ、多くの市民が日ごろの成果を披露する、市内最大の文化事業です。市民の皆さんのご来場をお待ちしています。

文化協会事務局 ☎598-7161(火曜日～金曜日13:00～16:30)

舞台部門

行事名	開催日時	会場	入場料(当日)
2019大正琴フェスティバル	10/ 6(日) 13:00～	えぼあホール	300円
市民合唱祭	10/13(日) 13:30～	市民会館大ホール	500円
邦楽・邦舞大会	10/27(日) 11:00～		500円
エイベッツバンドカーニバル	10/13(日) 13:30～	えぼあホール	前売 500円 当日 700円 高校生以下無料
野幌太々神楽発表会	10/20(日) 13:30～	野幌公民館	無料
34th洋舞フェスティバル	11/3(日・祝) 1部 13:00～ 2部 18:30～	市民会館大ホール	前売 800円 当日1,000円
詩吟・剣詩舞大会	11/3(日・祝) 12:00～		無料
こども文化祭	11/17(日) 13:30～	えぼあホール	子ども200円 大人300円
市民器楽祭	10/20(日) 13:30～		無料
民謡熱唱大会	11/10(日) 10:00～		無料

展示部門 10:00～17:00(最終日～16:00)

行事名	開催日	会場
市民菊花展・孔版画展 市民華道展	11/3(日・祝)～5(火)	中央公民館 コミュニティセンター
市民美術展	10/27(日)～11/1(金)	
市民書道展 市民陶芸展・市民盆栽展	11/3(日・祝)～5(火)	野幌公民館
一般展示	11/3(日・祝)～5(火)	中央・野幌・ 大麻公民館

生活文化部門

行事名	開催日時	会場
将棋大会	11/3(日・祝) 13:00～17:00	青年センター
茶会	11/3(日・祝) 10:00～15:00 11/4(月・振) 10:00～15:00	中央・野幌・ 大麻公民館 野幌公民館

文芸部門

行事名	開催日時	会場
短歌大会	10/19(土) 13:30～16:00	野幌公民館
川柳大会	10/26(土) 13:00～17:00	
俳句大会	10/27(日) 10:00～16:00	中央公民館

11月3日(日・祝)10時～12時30分
※10分前までに受け付け
対小学生以上、先着30名(小学
3年生以下は保護者同伴)
¥1,200円(材料費含む)
※LEDライト1個453円
は当日別途購入可
所申 セラミックアートセンター
☎385・1004



陶器のミニクリスマス
ツリーをつくろう
型にかぶせて形を作り、カ
ラー粘土や型抜きで飾りつけを
します。10月20日(日)から電話
か直接申し込み(9時～17時)で
人気講座のため早めにお申し込
みください。

1人3～4枚程度。昼食持参。
10月13日(日)から電話か直接申し
込み(9時～17時)。
日 10月27日(日)10時～16時
対陶芸中級者、先着12名
¥1,500円(材料費含む)
所申 セラミックアートセンター
☎385・1004

シルバーまつり
●10月はシルバー人材センター
の普及啓発月間です
格安での包丁研ぎ、庭木の冬
囲い実演、剪定や管理相談、パソ
コンによる名刺やDVDの作
成、福祉・家事援助事業の紹介と
実演、木工製品・エコセッペン・
リフォーム製品・野菜の販売、堆
肥・腐葉土の配達受け付け、毛筆
筆耕の実演、タコ焼きなどの軽
食コーナーなどを行います。
日 10月19日(土)9時～12時
所間 シルバー人材センター
(錦町35)
☎384・3771

そのほか

第31回 MOA美術館
江別児童作品展
全国の子どもの創作活動
を支援し、美をもつて心の教育
を行う「美育」の輪を広げよう
とMOA美術館が取り組む活
動です。市内小学生による元気
いっぱい、のびのびと絵画を
ご覧ください。
日 10月19日(土)9時30分～16時
20日(日)9時30分～15時
所間 セラミックアートセンター
☎385・1004

相続・遺言・成年後見・不動産
会社・法人登記・空き家予防(信託)

黒壁健 司法書士事務所

お気軽にご相談下さい

江別市野幌代々木町55-2(学園通沿い)

相談・出張無料

TEL.011-375-1642

調査・診断・施工 & 法定報告

創業53年 江別で培ってきた信頼と実績

安心の1級建築施工管理技士の工事店

株式
会社

サイトウ塗装

江別市一番町24-1
(コメダ珈琲店さん向かい)



Tel. 382-5652

www.Reform-Dr.com

スマホ アプリ お手軽! リフォーム相談室 公開中





そのほか

林木育種場旧庁舎の一般公開

昭和2年に建築され、登録有形文化財に指定されている北海道林木育種場旧庁舎の説明付き見学会です。市役所本庁舎、野幌公民館から送迎バスあり(要予約)。10月21日(月)までに電話申し込み。

日 10月24日(木)10時～11時
所 北海道林木育種場旧庁舎
対 先着35名 **¥** 無料
申 生涯学習課 ☎381・1060

北海道パラアスリート

発掘プロジェクト

パラスポーツ体験会

さまざまなパラスポーツを楽しむイベントです。障がいの有無に関わらずどなたでも参加できます。上靴持参。

●体験競技

車いすバスケットボール、車いすラグビー、車いすフェンシング、ボッチャ、バドミントン、射撃(ビームライフル)、アーチェリー(用具展示)、パラカヌー(用具展示)などを予定。

日 10月6日(日)13時～15時30分
所 北翔大学北方圏生涯スポーツ研究センターSPOR(文京台23)

おしらせ

募集・試験

ひとり親家庭

高等職業訓練促進事業

看護師(准看護師含む)、介護福祉士、保育士、理学療法士、作業療法士、調理師などの資格取得のために、養成機関で1年以上のカリキュラムに修業し、対象資格の取得が見込まれる場合に、3年を限度に給付金を支給します。事前面談が必要です。詳細はお問い合わせください。

対 児童扶養手当を受給または所得が同水準の母子家庭の母または父子家庭の父

食生活改善推進員養成講座

食事を中心とした健康づくりの輪を広げる食生活改善推進員(ボランティア)を養成する講座です。健康づくりに関する講話、調理実習、運動などを行います。10月8日(火)～18日(金)に電話が直接申し込み。

問 北海道環境生活部スポーツ局
 スポーツ振興課 ☎204・5254

日 ①11月1日(金)・②8日(金)・③15日(金)・④22日(金)いずれも9時30分～12時30分、⑤29日(金)10時～15時30分、⑥12月6日(金)10時～15時(全6回)

所 保健センター⑤⑥コミュニティセンター⑥野幌公民館

対 昭和19年以降生まれで全日程参加でき、ボランティア活動に参加できる方、先着30名
 ※終了後、江別市食生活改善協議会へ入会

¥ 2千円(受講料)
申 保健センター ☎385・5252

普通救命講習Ⅰ

成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。10月7日(月)9時～11時15日(金)17時までに電話申し込み。



日 11月19日(火)9時30分～12時30分

所 消防本部

対 10歳以上の方、先着30名

¥ 無料

申 消防本部警防課 ☎382・5431

江別市子ども・

子育て会議の市民委員

子どもが健やかに育ち、親は安心して出産や育児ができる社会を実現させるため、市が行っている子育て支援施策の推進について意見をいただきます。任期は11月から2年。10月17日(木)までに応募用紙を郵送(消印有効)・ファクス・メール・直接申し込み。

応募用紙の配布場所：申込先、市情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センター。市ホームページからも入手可

対 市内在住の18歳以上(11月1日現在)で子育て支援に関心があり、主に平日昼間に開催の委員会に参加可能な方(年3～4回程度)、3名※11月1日現在で市の他の委員を3つ以上兼務をしている方は対象外。応募者多数時は男女比を考慮した抽選を実施

申 子育て支援課
 ☎381・1408 FAX 381・1070
 ✉ kosodate@city.ebetsu.lg.jp

市営住宅の入居者

(定期募集)

募集案内、募集住宅一覧は建築住宅課で配布します。募集住宅の詳細は案内開始日以降にお問い合わせください。

募集案内開始：10月1日(火)

受付期間：10月7日(月)～11日(金)

抽選日：10月23日(水)

申 建築住宅課 ☎381・1041

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理

はっし

ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

ご法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 はっし 野幌店
 江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766
 ■宴会・法要専用会場 はっし 大麻店
 江別市大麻中町26番地の11 TEL. 388-7707

いつも安全・安心・快適・新型タクシー!!
 各種カード・電子マネー ご利用できます



山崎ハイヤー

お問合せ
ご予約は

TEL(011)382-2020

山崎自動車工業株式会社

〒067-0023 江別市東光町14番地の4 <http://yama2020.jp/>

転入・転居などの手続きを窓口でする際は、本人確認書類に加えマイナンバーカードまたは通知カードも忘れずに持参してください。
(戸籍住民課 ☎381-1020)

江別市 プレミアム付商品券

10/1(火)から使用できます

使用できるのは、
取扱店ポスター・ステッカーの表示がある市内取扱店です。



購入できるのは、市内13か所の郵便局です。購入には市から送られる購入引換券が必要です。下記の①の対象者で申請がお済みでない方は、お早めに手続きをお願いします。

●販売郵便局(13か所)

江別、野幌、江別西、江別若草、江別見晴台、野幌錦町、野幌駅前、野幌若葉、江別大麻東町、江別大麻、江別文京台、江別大麻西、江別あけぼの簡易

※日曜臨時販売窓口を設けます。詳しくは購入引換券の送付に併せてご案内します。

対 ①平成31年度住民税非課税者

※住民税課税者の生計同一配偶者、扶養親族、生活保護受給者などは対象外

②子育て世帯の世帯主

※H28/4/2～R1/9/30に生まれたお子さんが対象

問 プレミアム付商品券事業事務局

☎381-1092

商品券の取扱店を募集!

市内事業者の皆さんはぜひご登録ください。
(現在約300店舗登録)

詳細は下記ホームページをご覧ください。

HP <https://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/soshiki/shohinken/66641.html>



**10月15日(火)～31日(木)
秋の全道火災予防運動**
火災の発生しやすい時季を迎えます。たばこ、ストーブ、ガスコンロの取り扱いなど基本的なことを守って火災を防ぎましょう。

●3地区で開催! 住宅防火アドバイザー研修会
地域における住宅防火をテーマに、てんぷら油火災の再現実験、住宅用火災警報器のデモンストレーション、消火器の取り扱い訓練などを行います。研修後は住宅防火アドバイザーとして、身近なところで火災予防の大切さを伝えてください。10月15日(火)までに電話申し込み。

○野幌地区
日 10月19日(出)10時～11時45分
所 鉄南地区センター

○江別地区
日 10月24日(木)10時～11時45分

所 区画整理記念会館
○大麻地区
日 10月27日(日)10時30分～12時
所 文京台地区センター

●共通事項
対 各会場先着60名 ￥ 無料
申 消防本部予防課
☎ 382・54330

●自衛官
●自衛官候補生任期制自衛官
受付期間…年間を通じて受け付け
応募資格…18歳以上33歳未満の方(採用予定月の1日現在)
試験日…受付時にお知らせ
●陸上自衛隊高等工科学校生徒
受付期間…11月1日(金)～令和2年1月6日(月)
応募資格…15歳以上17歳未満の男子(中学卒業見込み含む)
試験日…1次試験…令和2年1月18日(出)

●説明会
就職をお考えの方やお子さんの進路の参考にされる保護者の方などお気軽にお越しください。
日 10月26日(出)14時～16時
所 大麻公民館
問 自衛隊札幌地方協力本部
江別地域事務所 ☎383・8955
戸籍住民課 ☎381・1020

暮らし
使用料手数料を改定します
水道料金や下水道使用料は11月分(12月支払い)から、病院の文書料などの使用料・手数料は10月1日から、それぞれ消費税引き上げ分が改定となります。

●水道料金家事用17mの場合…
現行2932円→2986円

●下水道使用料(一般用17mの場合)
現行2932円→2986円

合…現行1944円→1980円

●病院使用料・手数料(生命保険診断書の場合)…現行5400円→5500円

その他河川敷などの河川占用料についても10月1日から改定となります。詳細は担当部署にお問い合わせください。

問 水道部総務課 ☎385・1213
市立病院 ☎382・5151
土木事業所治水課 ☎383・5900

●学校一斉公開日
地域に開かれた学校づくりを目指し小中学校を公開、自由に見学できます。直接学校へ。上靴持参(下足は各自で管理)。
日 10月24日(木)9時～15時 ※終了が早まる場合あり
所 市内小中学校・立命館慶祥中学校
問 教育部総務課 ☎381・1057

秘伝の味付 いとうらむじんぎすかん

TEL・FAX 0133-23-2941

(駐車場あります)

石狩郡当別町弥生52-53 定休日 火曜日

地方発送も可能です。
いとうらむじんぎすかん
味付 500g・1,000g

馬さし
馬ホルモン
とんそく



火曜日と木曜日は20時まで各種証明書を交付しています(祝日を除く。住所の異動は対象外)。
税証明・所得証明は、8時45分〜17時15分に市民税課へ予約が必要です。(戸籍住民課 ☎381・1020 市民税課 ☎381・1012)



江別市立病院

職員募集

- ①助産師・看護師(資格取得見込者)
- ②助産師(有資格者)
- ③視能訓練士(非常勤)
- ④助産師・看護師(非常勤)
- ⑤看護助手(非常勤)

①②試験日の7日前までに必要書類とともに直接申し込み。③〜⑤は履歴書(③④は資格免許証の写しも)とともに直接申し込み。

応募資格

- ①S60/4/2以降生まれで、R2/4月までに助産師・看護師免許取得見込みの方
- ②S60/4/2以降生まれで、助産師の資格を有し、5年以上の実務経験のある方
- ③視能訓練士の免許をお持ちの方
- ④助産師または看護師の資格をお持ちの方
- ⑤資格要件なし

試験日

- ①②11/12(火)
- ③④⑤応募次第随時

そのほか

- ④⑤短時間勤務など応相談

申 市立病院管理課

☎382-5151

〒067-8585 若草町6

HP <http://www.ebetsu-hospital.jp/>

暮らし



私道の除雪と整備に補助

自治会が行う私道の除雪、整備に対する補助を行います(補助率2分の1以内)。今回の受け付けは令和元年度分の除雪と令和2年度分の舗装、排水施設整備、砂利道の補修(予定)。10月21日(月)までに申請。

対 敷地境界が明確で、幅が4m以上、一方または両方が公道に接していて、一般の方が自由に通行できる私道

申 土木事務所道路管理課・雪対策課 ☎383・5900

下半期市民参加予定事業と平成30年度市民参加実施状況委員の公募やパブリックコメ

令和2年度学校選択制の希望申請の受け付け

「学校選択制」は小中学校の通学区域に隣接する学校の中から、入学する学校を希望できる制度です。申請が学校の受け入れ人数を超えた場合は、抽選により決

定します。10月10日(木)〜11月11日(月)に郵送か直接申し込み。
申 小中学校に入学する新1年生
学校教育課 ☎381・1058
※下半期市民参加予定事業は現時点の予定のため、変更となる場合があります。
配布場所：問い合わせ先、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、各公民館、各住区会館など。市ホームページからも入手可
問 市民生活課 ☎381・1124

個人向けに泥炭を無料配布

泥炭は園芸用土や土壌改良剤として用いられています。配布量は1人4㎡以下で、積み込み、運搬は各自で行ってください。10月10日(木)までに郵送、ファクス、直接申し込み。詳細は江別河川事務所ホームページをご覧ください。
配布日：10月20日(日)予定
所 江別太遊水地(江別太696) 無料
申 江別河川事務所調査課
〒067-0074 高砂町5
☎382・23558 FAX 382・3857
問 建設部管理課 ☎381・1035

就学時健康診断

令和2年度新入学児童を対象に、耳鼻科・眼科検診を行います。詳細は9月上旬に発送している通知文書をご覧ください。内科・歯科検診・発達検査は入学予定の小中学校で実施しますので、学校にお問い合わせてください。

日 10月27日(日)
所 保健センター

対 令和2年度新入学児童(平成25年4月2日〜平成26年4月1日生まれ)
問 学校教育課 ☎381・1058

女性のための法律相談

法律に関わる日常生活の悩み事などに、女性の弁護士が相談に応じます。10月7日(月)から電話申し込み。

日 10月30日(水)13時30分〜15時30分
所 市民会館
対 4名(1人30分)
¥ 無料
申 子育て支援課 ☎381・1236

全国家計構造調査(簡易調査)を実施します

家計における消費や所得などについて総合的に把握し、世帯の所得分布や消費水準、構造などを明らかにするために、調査です。調査対象地区は、野幌代々木町の一部、文京台南町の一部です。

江別で創業
61年

新築・リフォームの船木です

ごまかせん

(損)をするか(得)をするか お客様は業者選びから! お互いに納得して良いものをつくりましょう!

現場の技術者が、見積りから工事完成まで責任をもって対応させていただきます。

安心です

江別で
創業61年!



お気軽に
ご相談下さい。



特定建設業/1級建築士事務所

船木建設

株式会社

江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

TEL(011)382-3353

自社の大工が直接施工

(押し売りはしません!)

新築

エコフレスの家

省エネ+健康

第2種換気

お気軽にご相談ください

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいりません。

交換後のタイヤは、盗まれないための対策として名前や目印を付けたり、保管場所に確実に施錠をするなどの工夫をしましょう！
(市民生活課 ☎381-1093)

善意に感謝します

今年7月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

<社会事業寄附>

江別リサイクル事業協同組合 様 10万円
(株)エコクリーン江別 様 10万円

<教育事業寄附>

国際空手道連盟極真会館野中道場 様 5万円

<物品寄附>

江別管工事業協同組合 様
緊急貯水槽用上屋テント 2張

詳細 契約管財課 ☎381-1147

献血ひまわり号



10/10(木)
9:00~10:00 NOSAIみなみ石狩支所
12:00~17:00 札幌学院大学

10/11(金)
9:00~10:00 江別保健所
12:00~17:00 札幌学院大学

10/20(日)
9:00~12:00 ビッグハウス野幌店
13:30~16:30

10/30(水)・31(木)
10:00~17:00 北翔大学 ※1時間昼休み

問 介護保険課 ☎381-1067

利用者負担段階区分	利用者負担上限額(月額)
○現役並み所得者	【世帯】44,400円
○一般世帯	【世帯】44,400円
○住民税世帯非課税	【世帯】24,600円
・高齢福祉年金の受給者 ・合計所得金額および課税年金収入額の合計が80万円以下の方	【個人】15,000円
○生活保護受給者	【個人】15,000円
○利用者負担を15,000円に減額することで、生活保護の受給者とならない場合	【世帯】15,000円

健康・福祉



高額介護サービス費の支給

同じ月に利用した介護保険サービスの利用者負担を合算(同じ世帯内に複数の利用者がいる場合には世帯合算)して、利用者負担上限額を超えたときは、申請により差額が支給されます(利用月の約2か月後)。本人名義の預金通帳と介護保険

若者の働く一歩 応援セミナー

就労に不安を抱えている若者の「ご家族やご本人を対象に、就労に向けた支援の取り組みなどを紹介します。事前予約もできますが、直接会場へ。

日 10月29日(火)15時~16時30分

所 国際センター会議室D

(野幌町10-1イオンタウン江別2階)

対 15歳~39歳までの方とご家族

¥ 無料

問 江別・岩見沢若者サポートステーション ☎887-9214

(月曜日~木曜日10時~17時)

副葬品の自粛にご協力ください

※携帯電話からは ☎03-6626-0960 (調査員について) 企画課 ☎381-1402

葬品は有害物質の発生や火葬炉

被保険者証を持参して申請。一度申請するとその後は自動的に支給されます。

利用月から2年を過ぎた分は支給されませんが、領収日によつては支給される場合がありますので、請求書(明細書と領収書を持参し)ご相談ください(負担のうち、施設サービスを利用したときの食費や居住費、福祉用具購入費や住宅改修費の利用者負担は対象となりません)。

お宅の屋根は大丈夫?プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、屋根の葺き替え等

お気軽にご相談を!

外壁サイディング工事・リフォーム全般

屋根工事のことも 信頼と実績の店 株式会社 堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534

市民斎場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に! 積立てではありません。
多数の特典が受けられます。



有限会社北野葬儀社

江別市2条5丁目 ☎011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2

江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。



給食センターでは代替調理補助員（非常勤）を募集しています。詳細はお問い合わせください。
 (給食センター) ☎ 887・8992 ☎ 382・5188

納税はお済みですか？

市道民税 第3期 10/31(木)
 国民健康保険税 第5期

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く) 20:00まで
 日曜納税窓口 10/27(日) 10:00~15:00
 問 納税課 ☎ 381-1013

□座振替の利用をおすすめしています

市内中学生から応募のあった税に関する標語
「納税は 明日をつなぐ 鍵になる」
 税理士会札幌東支部長賞・江陽中学校 的場 桃花さんの作品

健康・福祉

介護予防教室 シニアの元気アップ講座

いつまでも元気で、自分らしく暮らすために必要な運動、栄養、口腔ケア、認知症予防に関する知識を、専門職からの講話や実技指導を交えて学びます。10月1日(火)から電話申し込み。
日 ①11月20日(水)・27日(水)
 ②11月22日(金)・29日(金)
 いずれも9時30分~12時(全2回)
所 ①大森西地区センター
 ②区画整理記念会館
対 2日間受講できるおおむね65歳以上の方、①②各先着25名
¥ 無料
申 ①大麻第一地域包括支援センター

介護予防サポーター講座

地域の皆さんで元気で長生きを目指す取り組みを行う介護予防サポーターになるための講座です。10月8日(火)から電話か直接申し込み。
日 11月8日(金)13時30分~16時、12日(火)13時30分~16時30分(全2回)
所 市民会館
対 介護予防教室「シニアの元気アップ講座」の受講経験または受講予定があり、身近な地域で、運動やおしゃべりなどの交流を楽しむ「通いの場」の立ち上げに興味がある方、先着40名
¥ 無料
申 介護保険課 ☎ 381・1067

障がい者を虐待から守りましょう

障害者虐待防止法では、虐待を受けたと思われる障がい者を発見したら通報することが義務付けられています。「もしかして虐待？」と思われる場合は、速やかにご連絡を。すでに暴行があるなど緊急に保護が必要な場合は警察へ、重篤な傷病がある場合は救急へ通報してください。
問 障がい福祉課

☎ 381・1031(平日8時45分~17時15分)
 障がい者支援センター
 ☎ 080・6060・6111(夜間・土日祝日)

認知症サポーター養成講座

認知症を正しく理解し認知症の方や家族を温かく見守る応援者として、できる範囲で活動していただくサポーターを養成する講座です。受講者にはオレングリン(ブレスレット)をお渡しします。10月7日(月)から電話か直接申し込み。
日 11月9日(土)13時30分~15時
所 市民会館
対 先着80名
¥ 無料
申 野幌第一地域包括支援センター ☎ 381・2940

ひきこもりサテライト・カフェin江別

ひきこもり当事者や家族への適切な情報提供を行いながら、相互に学び合う場です。
日 10月18日(金)18時~20時、11月21日(木)14時~16時、12月12日(木)14時~16時
所 総合社会福祉センター
問 レター・ポスト・フレンド相談ネットワーク
 ☎ 090・3890・7048
 社会福祉協議会 ☎ 375・8987

年末見舞金(福祉灯油)

生活にお困りの世帯を対象に、冬期間の生活支援として、灯油200ℓ購入相当額などを支給します。お住まいの地区の民生委員を通して10月16日(水)~11月8日(金)に申し込み。
対 次の全てに該当する世帯
 ○令和元年12月1日現在、市内に居住
 ○今年の世帯の年間収入が生活保護基準以下
 ○生活保護を受けていない
 ○施設に入所していない
 ○長期入院していない
 ○社会福祉協議会の歳末見舞金支給の対象
申 社会福祉協議会 ☎ 385・1234

福祉除雪サービス

高齢者や障がい者の方々などが冬期間を安心して暮らせるよう、公道除雪後の間口の置き雪の置きかえを行う福祉除雪サービスをを行っています。10月31日(木)までに電話申し込み。年齢などの要件がありますので、詳細はお問い合わせください。
申 社会福祉協議会 ☎ 385・1234

1965年創業 **お墓といえば、そうだ！鈴木石材へ行こう！**

新規建立	建て替え	リフォーム	移転解体
彫刻	清掃補修	彫刻墨入れ	終活

有限会社 鈴木石材工業 ☎ 0120-38-3159

※(社)日本石材産業協会認定「お墓ディレクター」がご相談にお応え致します。
 ※各店舗、「室内墓石ショールーム」にて実物展示。いつでもご覧頂けます！
 ※ダブルで安心の「施工保証最大20年」「特許免震ゲル地震対策施工」！！
 ※「終活カウンセラー」による無料相談室開催中！！お問い合わせください！

□本社・工場 江別市高砂町 25-13 TEL 011-382-3159
 □霊園前営業所 江別市いずみ野 39-4 TEL 011-380-1114
 □恵庭営業所 恵庭市柏陽町 3丁目 6-4 TEL 0123-33-2177

脳ドックの下半期の受け付け

を行います。検査内容は頭部MRI・MRA、心電図、血液検査、尿検査[※]。脳ドックと短期人間ドック、ミニドックは同一年度内に重複して受診できません。ペースメーカーを使用している方など受診できない場合もありますので、詳細はお問い合わせください。10月9日(水)～16日(水)に電話が直接申し込み。申込多数時は抽選。

医療機関名	定員	自己負担額
溪和会江別病院※	60名	1万円
江別脳神経外科※	80名	1万円
江別谷藤脳神経クリニック※	50名	1万円
札幌厚生病院健診センター	30名	1万円
新さっぽろ脳神経外科病院※	10名	2万円

※頸動脈超音波検査と高次脳機能検査も実施

対 江別市国保に加入している
昭和19年10月19日〜昭和54年10
月18日生まれの方。前年度今年
度の上半期に国保の脳ドックを
受診した方は、受診できません

問 国保健診療係（保健センタ―）
2階 385・4620

退職などにより健康保険に加

入していない方や、健康保険の扶養からはずれた方などは、必ず国保に加入してください。また、国保に加入していただく方、また、国保に加入している方が勤務先の場合は、脱退健康保険に加入した場合は、脱退の届出が必要です。必要書類などはお問い合わせください。

問 国保年金課 ☎ 381・1028

年金生活者支援 給付金制度が始まります

公的年金などの収入や所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されます。対象となる方には、日本年金機構から請求手続きのご案内が9月上旬から順次届きます。同封の請求書(ハガキ)を日本年金機構または年金担当へ提出してください。

ご案内や事務手続きは、日本年金機構が実施します。平成31年4月2日以降に年金を受給し始めた方は、年金の請求手続きと併せて日本年金機構または年金担当にて請求手続きを行ってください。

●老齢基礎年金を受給している方
65歳以上で世帯員全員が市町村民
税が非課税。年金収入額とその他
所得額の合計が約8万円以下

●障害・遺族基礎年金を受給し
ている方

前年所得額が約462万円以下
問 国保年金課 ☎ 381・1028
 日本年金機構「給付金専用ダイヤル」 ☎ 0570・054092

事業者向け

小規模修繕等契約
希望者名簿への登録

市が発注する50万円以下の小規模な修繕などについて、受注希望者の登録を随時受け付けています。平日9時～12時、13時～17時に申請書類などを持参。申請書類の配布先…申込先、市ホームページからも入手可

対 市内に主たる事業所を置く事業者（江別市競争入札参加資格者は登録不可）

申 契約管財課 ☎381・1066

中小企業退職金共済制度

●10月は「加入促進強化月間」です
中小企業退職金共済制度（中退共）は以下の特長があります。

- 掛け金の一部を国が助成
- 掛け金は全額非課税で手数料も不要

税目(料)	発送予定件数	発送時期
軽自動車税	約 20,000 件	令和 2 年 5 月から
市・道民税 (特別徴収通知分を除く)	約 28,000 件	令和 2 年 6 月から
国民健康保険税	約 23,000 件	
介護保険料	約 37,000 件	
後期高齢者医療保険料	約 18,000 件	


 国保年金課

 381・1028

○外部積立型なので管理が簡単
○パートさんも加入できます
詳細は中退共ホームページを
ご覧ください（「中退共」で検索
できます）。

問 (独勤劣者退職金共済機構)
中小企業退職金共済事業本部
☎ 03・6907・1234

令和2年度

納税通知書等發送用
封筒の広告主を募集

色・大きさ：色は各封筒指定の
単色。広告枠の大きさは、封筒
裏面に縦7cm×横17.5cm
掲載料：一般競争入札（郵便入
札）により決定。最低基準価格
は13万8600円（税込）
作成：広告掲載要綱の範囲内
で、広告主が広告枠内に作成
募集期間：10月1日（火）～31日（木）

建設工事・リフォーム ● 外構工事・除雪



(有)キタガワ

野幌松並町 5-16

 **0120-666-585**

☎ 011-385-2869



屋根・外壁の事なら

お気軽に
ご相談下さい

屋根・外壁工事

点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら



株式会社

藤原板金

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10
TEL.011-383-1293
<http://www.voivane.com>

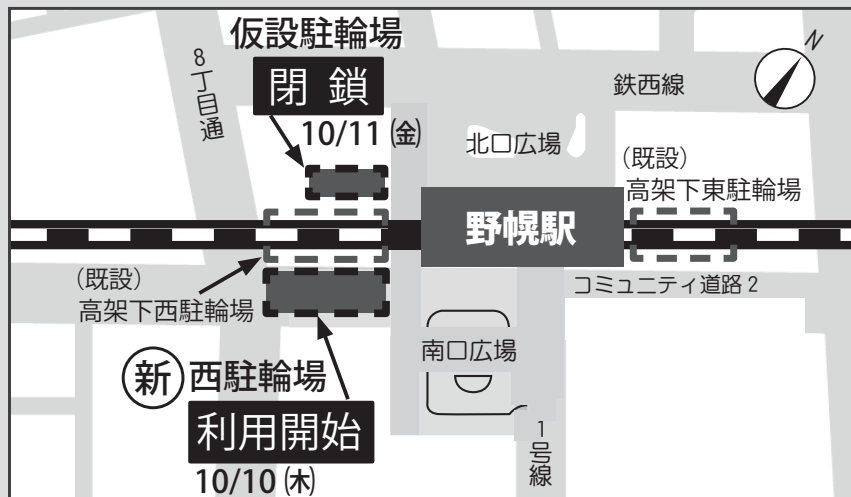


10/10 (木)から利用開始！

野幌駅西駐輪場が新しくできます

10/10 (木)から、西駐輪場が利用できるようになります。野幌駅北口に併設されている仮設駐輪場は 10/11 (金)をもって閉鎖します。

〔詳細〕 街路整備課 ☎ 381-1082



緑の相談 Q&A

〔詳細〕 環境課環境保全係 (自然環境担当) ☎ 381-1046

Q 旅行などで数日間水やりができない場合、鉢物植物を枯らさないためにはどうしたらいいですか

A 水分を保つ方法を、1つではなく複数組み合わせさせてみましょう

水は植物の成長のための大切な働きを担っていて、水やりが途切れれば枯れてしまいます。

数日間留守にする場合は、次の方法を組み合わせ、植物を枯らさないように工夫しましょう。

① 日陰に置く

建物の北側など、一日中日光が届かない日陰を選び、水をたっぷり与えた鉢を置く。

② 鉢ごと庭に埋める (小さめの鉢物の場合)

庭の日陰部分に鉢ごと埋め、周りに水をたっぷり与える。

③ 水を張った容器の中に鉢を置く

乾きやすい植物は、バケツやタライなどに水を張り、その中に鉢を置く。

④ 湿気の高い場所に置く

例えば、浴室で湿度が保たれるよう湯船に水を張り、洗い場に水をたっぷり与えた鉢を置く。

⑤ 自動水やり器を使う

手頃な価格のものから高性能なものまで、色々な自動水やり器が販売されている。

住まいのことなら 何でもおまかせ!

見積り 無料! 増改築 塗装 金属・窯業系サイディング 板金 水廻り

株式会社 **αアルファフォーム** アルファ塗装工部

☎ 0120-10-3232 <http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/>

北海道知事許可 (般-14) 石第17858号 江別市東野幌本町19-22 ☎ 069-0824

司法書士 土地家屋調査士 **清水基陽・すずかぜ合同事務所**

Shimizu・Suzukaze Joint Office

司法書士 清水基陽 司法書士 大桃涼輔 司法書士 落合 亮

相続手続 遺言 生前贈与 成年後見

無料相談予約専用ダイヤル **0120-380-255**

江別市向ヶ丘22番地1 駐車場有 詳細はホームページをご覧ください。

◆受付時間 9:00~18:00 (土・日・祝定休)

2番通 ファミリーマート 5丁通 江別法務局 江別西郵便局 学園通 学園通

←札幌 国道12号線 波田公園 波田公園

市内団体

フリーマーケット出店者募集

日時：10/27(日) 9:00～14:00 会場：江別市役所正面駐車場(高砂町6) 対象：アマチュアに限る 申込・詳細：開催日の10日前必着で往復ハガキ、ファクス、メールで申し込み。日本リサイクルネットワーク・えべつ(高砂町11-10) ☎・FAX 385-2917 E-mail=nrn-ebetsu@river.ocn.ne.jp

世界市民の集い 無料

国際交流タイム、世界の料理販売のほか、二胡やダンスなどのステージ発表、ハロウィンコーナーなど。申し込み不要、直接会場へ。日時：10/14(月・祝) 12:30～16:00 会場：野幌公民館 詳細：江別国際センター ☎ 381-1111

第67回 江別市女性大会

テーマは「家族」。HBCラジオパーソナリティ ファミリートークの金子耕式さんの講演「この時代の家庭と子育てに必要なこと」、ピアノデュオ・シエナによるミニコンサートなど。日時：10/11(金) 13:00～15:30 会場：野幌公民館 対象：市民どなたでも 参加料：500円 ※託児あり(要予約) 詳細：江別女性協(鈴木) ☎ 090-5981-8410

第36回 江別支部吟道大会 無料

漢詩、和歌、俳句など会員120名による独吟、合吟、連合吟。日時：10/14(月・祝) 10:00～15:30 会場：市民会館 詳細：北海道中央岳風会(奥山) ☎ 385-9280

高齢者クラブ 演芸のつどい 無料

テーマは「今を生きる高齢者が主役」。カラオケや舞踊を披露します。どなたでもお気軽にどうぞ。日時：10/11(金) 10:00～14:30 会場：コミュニティセンター 詳細：江別B地区高齢者クラブ連絡協議会(荒田) ☎・FAX 382-5207

秋の健康相談会 無料

講話は、10日(木)「認知症の介護について」

て」、11日(金)「障がいのある方の就労について」。講話後に看護師や薬剤師、栄養士などに個別健康相談ができます。バザーも同時開催します。日時：10/10(木)、11(金) 10:00～15:00(講話は13:30～14:15) 会場・詳細：江別すずらん病院(上江別442-15) ☎ 384-2100

えべつフェスティバル 無料

いつでも、どこでも、だれでも楽しめる日本のあそびを体験してみよう! 申し込み不要、直接会場へ。日時：10/19(土) 10:00～12:00 会場：大麻公民館 研修1号室 対象：どなたでも 詳細：家庭問題研究会 にこにこ相談室 問い合わせは水曜日のみ 10:00～15:00 ☎ 389-7830

おもちゃフォーラム in えべつ

積み木や手作りおもちゃ、赤ちゃんおもちゃなど、選りすぐりのおもちゃで遊びませんか。申し込み不要、直接会場へ。日時：10/22(火・祝) 10:30～15:00 会場：大麻公民館 えばあギャラリー 対象：どなたでも。お子さんは保護者とご一緒に。参加料：1人100円(保険代含む) 詳細：子育て支援ワーカーズきらきら ☎ 090-9527-5465

楽しい音楽会

お子様向け参加型の音楽会です。カスタネットを作ってみんなで演奏しましょう。日時：10/22(火・祝) 10:30～12:00 会場：えばあホール リハーサル室 対象：年少～小学校中学年程度 参加料：500円(材料費) 講師：安孫子洗香、佐藤みあ、二階堂瑞穂 申込・詳細：佐藤みあ ☎ 090-5078-7438 E-mail=tanosii.ongakukai@gmail.com 要予約ではありませんが、予約優先です。

市民カレッジ

市民カレッジは市と市内4大学の連携で開催する市民向けの講座です。申込方法は各大学に問い合わせ。市民カレッジの詳細は講座一覧(市ホームページ・公民館で配布)をご覧ください。詳細：生涯学習課 ☎ 381-1062



酪農学園大学(文京台緑町582) 詳細/社会連携センター地域連携課 ☎ 388-4131 FAX 387-2805

- ▶ 今日から役立つ食育講座
- ▶ バキバキ筋トレ講座(第1回)
- ▶ やさしい運動健康講座



札幌学院大学(文京台11) 詳細/教育支援課 ☎ 386-8111 FAX 386-8113

- ▶ 北海道の農林水産業のいま(全14回)



北翔大学(文京台23) 詳細/地域連携センター ☎ 387-3939 FAX 387-3746 Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp

- ▶ 心と体のリラックス(全5回)
- ▶ 裏千家茶道教室10月コース(全4回)
- ▶ 人が集えば文殊の知恵 袋講座10月度「私たちにとっての土」
- ▶ 美肌・健康維持食材の話と秋の薬膳試食



北海道情報大学(西野幌59-2) 詳細/通信教育学部事務部(公開講座担当) ☎ 385-4427 FAX 385-1074

- ▶ Web ページ制作入門(全2回)
- ▶ 集まれ小学生!!ピカッとプログラミング講座
- ▶ 組織づくりに役立つ心理講座
- ▶ スティーブ・ジョブズのスタンフォード大学におけるスピーチ



ハロウィンジャンボ宝くじ 発売期間 9/24(火)～10/18(金)



この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

抽せん日 10/30(水)

信用第一 の不動産取引!

(株)不動産 きりん ショップ FUDOSAN SHOP KIRIN

土地・建物・新築

江別市幸町27-2 電話 383-4671

ワガママな注文住宅

きりんの家

(株)不動産ショップきりん住宅事業部 TEL 383-4671



E-リズム“基本編”エンジョイコース

基本編を復習しながら楽しむ経験者向けコースです。申し込み不要、9:50 までに直接会場へ。無料

日時 10月18日(金) 10:00～11:30

講師 地域ウエルネス・ネット フィットネスインストラクター

会場 大麻体育館

持ち物 運動靴(必須)、汗拭きタオル、飲み物、動きやすい服装

【詳細】保健センター ☎ 385-5252 FAX 385-8130



ちょこっと 毎月、かんたんな手話をご紹介します

手話 Vol.5 江別

左手全指を折り曲げ正面に向けます。これは、指文字の「エ」を表します。軽く曲げた右手を左手親指側から右方向に動かし、「別れる」を表現します。



【詳細】障がい福祉課 ☎ 381-1031

子宮頸がん HPV 自己採取検査

子宮頸がんの原因となる HPV (ヒトパピローマウイルス) の感染を自分で調べる検査です。婦人科の受診に抵抗がある方や、仕事や育児で時間の都合がつかず、検診を受けられない方におすすめです。対象の方には個別に案内を送付します。

対象 ①令和元年度子宮頸がん検診無料クーポン対象者のうち 8 月末で未利用の方。②平成 7、5、1 年、昭和 61、57 年生まれで、平成 27 年度以降、市の子宮頸がん検診未受診の方。

詳細は右の QR コードから市ホームページをご確認ください。

【詳細】保健センター ☎ 385-5252



市立病院の健康教室 無料

申し込み不要、市立病院 2 階講義室へ直接お越しください。

糖尿病教室 10月9日(水) 15:00～16:00

・糖尿病にならないために、糖尿病になっ
てしまったら… (青木 循環器内科医師)
・血糖値を上げにくい食事のコツ (山口 管理栄養士)

※都合により内容が変更になる場合があります

【詳細】栄養科 ☎ 382-5151 (内 6821)

健康セミナー 10月15日(火) 11:00～11:45

・知って守ろう自分の身体～何が違うの？
感染症の原因と予防～ (森山 感染管理認定看護師)

※同日開催第 4 回世界手洗いの日イベント

(正面玄関ホール 9:00～15:30)

【詳細】看護管理室 ☎ 382-5151 (内 2107)

高齢者インフルエンザ予防接種

期間 10月15日(火)～12月27日(金) (休診日を除く)

対象 接種希望の市民で以下の①か②に該当する方。①接種当日 65 歳以上の方。

②接種当日 60～64 歳で、心臓、腎臓、呼吸器またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障がいがある方 (障害等級 1 級またはそれに準じる方)。

料金 1,150 円 (回数 1 回)

※非課税世帯や生活保護世帯の方は無料。

(証明書等を受診時に提示してください)。

申込方法 各医療機関に直接申し込み。事前予約制。実施機関はお問い合わせください。

【詳細】保健センター管理係 ☎ 391-8036

※市立病院での高校生以上のインフルエンザ予防接種は、市立病院で治療継続中の方に限ります。詳細は市立病院医事課 ☎ 382-5151 へお問い合わせください。

休日・祝日当番病・医院 (救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00～17:00/ 外科系 9:00～翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります)

※都合により変更される場合があります。北海道救急医療情報案内センター (☎ 0120-20-8699、携帯電話からは 011-221-8699)、江別市消防本部 (☎ 382-5453) までお問い合わせいただくか、新聞紙上または江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内科・小児科	外科系
10/6 (日)	□ 溪和会江別病院 (内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 □ ウルトラ内科小児科クリニック (小児科のみ) 大麻栄町 11-9 ☎ 688-8801	□ 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
13 (日)	□ 江別内科クリニック (内科のみ) 元江別本町 35-2 ☎ 381-8900 □ よしなりこどもクリニック 上江別東町 44-17 ☎ 391-4470	□ 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
14 (月・祝)	□ ささなみ内科クリニック 野幌町 66-2 ☎ 382-3373	□ 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
20 (日)	□ 高橋内科医院 三番通りクリニック (内科のみ) 大麻ひかり町 32-1 ☎ 387-7788 ■ 江別市立病院 (小児科のみ) 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～17:00)	■ 江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～翌朝 8:30)
22 (火・祝)	□ 内科循環器科白樺通りクリニック (内科のみ) 野幌若葉町 40-11 ☎ 383-7111 □ 松尾こどもクリニック 高砂町 25-11 江別メディカルビル 3 階 ☎ 384-8819	□ 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
27 (日)	■ むらかみ内科クリニック 大麻新町 7-6 ☎ 387-1555 (診療時間 8:30～17:00)	□ 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
11/3 (日・祝)	□ 溪和会江別病院 (内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 □ おおぬま小児科 東野幌本町 7-5 セリオのつばろ 2 階 ☎ 385-6782	□ 溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
4 (月・振)	■ ゆきざさ循環器内科 野幌屯田町 23-19 ☎ 384-1000 (診療時間 8:30～17:00)	□ 江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111

● 北海道産婦人科救急電話相談 ☎ 290-3299 【さんぷきゅうきゅう】 (年間全日対応 19:00～翌朝 9:00)

● 北海道小児救急電話相談 (お子さんの急な病気やけが) ☎ 232-1599 または # 8000 (年間全日対応 19:00～翌朝 8:00)

● 江別市夜間急病センター ☎ 391-0022 (錦町 14-5) 内科・小児科 (年中無休) 診療時間 19:00～翌朝 7:00 受付時間 18:30～翌朝 6:30



新聞や雑誌などの紙類、フライパンなどの金属類は、地域の集団資源回収に出しましょう。集団資源回収は指定ごみ袋やごみ処理券を
使わずに出すことができます。※回収日は自治会や学校などで異なります。

【詳細】減量推進係 ☎ 383-4211

△ごみの直接持ち込み

環境クリーンセンターは週末、連休などは大変混雑します。ごみステーションや大型ごみ収集を利用できる場合は、そちらをご利用ください。
【受入可能日時】1/1～3までを除く9時～12時、13時～17時(12時～13時は受入不可)
【詳細】施設管理課 ☎ 383-4196

あなたは何問解ける!? ごみ出しクイズ!

【詳細】廃棄物対策課指導係 ☎ 383-4217

Q1 庭木を剪定しました。切った枝は太いのですが「燃やせるごみ」に出せますか。

Q2 自宅アパートの敷地内で清掃活動をしました。集めた刈草は地域清掃ごみで出せますか。

A1 1本の直径が2cm以下のものは「燃やせるごみ」、2～10cm以内のものは「燃やせないごみ」の収集日に出しましょう。束にして出す場合は直径を50cm以下、最大辺を1m以下にし、ごみ処理券を貼ってください。一回に出せる量は4束、指定袋120Lまでです。直径10cm以上は専門業者または江別リサイクル事業共同組合へ依頼してください。

A2 アパート、マンション、道営・市営住宅など共同住宅の敷地内は公共の場所ではないため公共ごみ袋の使用はできません。街路樹や公園から飛散した落葉は地域清掃ごみとして収集します。
●4袋以下の場合→分別して収集日にごみステーションへ
●5袋以上→事前に廃棄物対策課に連絡してください



そんな私が完璧なモバイルバッテリーを求め続けたら

めざせ!! ごみ出しマスター

【詳細】廃棄物対策課減量推進係 ☎ 383-4211



※収集日カレンダーで確認してください

編集後記 担当者のこぼれ話

▶今回、地震災害に備えるページを担当しました。自分を振り返ってみると、ブラックアウトから半年くらいは水と食料を準備していたのですが、いつの間にかなくなっていました。いつからでしょう…あ、春にキャンプに持って行っからだ!速やかに補充しなくては…

▶マイナンバーカードがあるとコンビニで住民票などが取れるって皆さんは知っていましたか?市役所の窓口は同僚がいっぱいで行きにくい私にとってすぐ役立つサービス!でも、実はマイナンバーカードを持ってないんです。なので、これを機に申請してゲットします!

読者の声

高齢化社会と言われていますが、9月号の特集を読み、地域で活躍している高齢者がたくさんと改めて感じました。私の周りにも92歳で毎朝ラジオ体操のリーダーを務めてる方がいますよ。



ご紹介のあった
佐久間辰雄さん (92歳)



記事の詳細



Facebook
「いまココえべつ」

まちかど
SHOT



8/31 江別のおいしいもの大集合! 農業まつり&まるごと江別 2019

江別産の野菜直売のほか、市内の人気スイーツ店や飲食店も多数出店しました。今年は、初めての試みで「江別」の文字にも挑戦。ステージではトウモロコシの早むき大会などの催しも開催され、会場は大きな声援で盛り上がりました。



8/8 江別不動産協会と協定締結 空き家等対策に関する協定

協定により、空き家などの市場への流通促進や適正な管理・利活用を推進し、市民が安心して暮らせる安全なまちを目指します。



8/31 地域住民など 700 人が参加 江別市総合防災訓練

江別市が震源の大規模地震を想定した訓練を実施。情報伝達、避難所運営、物資の配給など実際の手順に沿って行いました。



9/1 道外からもランナーが 原始林クロスカントリー

記録を狙う常連の参加者や、自然を楽しむ親子連れなど、総勢 790 名が夏の暑さの残る野幌総合運動公園を駆け抜けました。



9/7 木の上でリスや昆虫をみつけた! ツリーイング体験会

子どもたちがツリーイング用の安全ベルトをつけて高い木に登り、普段見ることのできない景色に驚きの声が上がりました。



9/3 自分たちで育てた野菜を料理 荻ヶ岡児童センター収穫祭

児童センターの畑を整備してくれた環境整備事業協同組合へのお礼に、子どもたちが一生懸命作った手料理を振る舞いました。

重要なお知らせ

9/5 北広島市で捕獲されたヒグマは、遺伝子検査の結果、7/2 に西野幌のハスカップ農園でフンが採取されたヒグマと同一個体であると確認されました。これを受け江別市のわな掛けを中止しますが、ヒグマが自然の行動で野幌森林公園へ到達し得ることが確認されていますので引き続きご注意ください。

●クマ、足跡、フンを目撃したら…
開庁時：環境課 ☎ 381-1046
閉庁時：当直 ☎ 382-4141

人口と世帯 (前月比) 119,431 人 (-19) 57,847 世帯 (+28) 令和元年 9 月 1 日現在

個人ローン生活応援金利プラン

このプランは保証料込みです!

マイカー	教育	リフォーム
保証料込 変動金利	保証料込 変動金利	保証料込 変動金利
年 1.9%	年 2.0%	年 2.1%

- お取引がなくてもOK!
- 他金融機関等の同種ローンの借換えもOK!

[保証会社] しんきん保証基金
[取扱期間] 令和2年3月31日(火)まで
※当金庫及び保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございますのでご了承ください。
※商品内容の詳細等については、ホームページをご覧ください。
※左記利率は令和元年8月30日現在です。期間中でも金利を見直す場合がございます。

仮審査申込みは



江別支店 / 荻ヶ岡1-5 ☎ 385-3111
野幌支店 / 野幌町62-11 ☎ 382-2530
大森支店 / 大森町14-3 ☎ 386-5511
五丁支店 / 向ヶ丘2-2 ☎ 385-2511

北海道信用金庫テレホンバンク
0120-865-634

北海道信用金庫
HOKKAIDO SHINKIN BANK
http://www.shinkin.co.jp/hokkaido/